

# 李克强与荷兰首相出席中国—荷兰经贸论坛并发表演讲 在华注册企业 我们一视同仁

## 共同参观高新技术展并出席企业家圆桌会

本报荷兰海牙10月16日电(记者白阳、郑彬、方莹馨)当地时间10月16日中午,国务院总理李克强在海牙市立博物馆与荷兰首相吕特共同出席中国—荷兰经贸论坛并发表主旨演讲。

李克强表示,近年来,中荷关系特别是务实合作不断迈上新台阶。习近平主席同威廉—亚历山大国王实现互访,进一步引领和推动了两国关系发展。我们愿同荷方一道再接再厉,促进双方合作向更大规模、更深层次、更高水平迈进。

李克强表示,我同吕特首相刚刚共同见证了两国企业界近百亿美元合作协议的签署,两国政府愿为双方企业合作创造公开透明的营商环境。中国将继续扩大对外开放力度,采取进一步措施扩大市场准入。对于在华注册的企业,我们都会一视同仁平等对待。中国经济正处在向高质量发展的阶段,市场潜力巨大,欢迎包括荷兰企业在内的各国企业抓住机遇,拓展合作,抢占商机。没有知识产权保护,创新合作是不可持续的。中国将以更大力度加强知识产权保护,这也是中国自身经济转型升级的需要。我们决不允许强制转让知识产权。对于出现的侵犯知识产权的行为,将依法予以严厉惩处。

李克强指出,当今世界形势纷繁复杂,保护主义、单边主义抬头。中国愿同荷方共同维护多边主义,维护以规则为基础的自由贸易。

李克强强调,当前中国经济保持平稳运行,消费已经成为经济增长的主要动力。我们正在实施创新驱动发展战略,新动能持续增长,对新增就业的支撑已达2/3。三季度中国经济增长仍将保持在合理区间。在当前复杂多变的国际形势下,中国经济下行压力加大,但我们有决心、有能力应对风险和挑战,运用好定向调控手段,防止经济增长出现大起大落。我们完全有信心完成今年经济社会发展



当地时间10月16日中午,国务院总理李克强在海牙市立博物馆与荷兰首相吕特共同出席中国—荷兰经贸论坛并发表主旨演讲。

新华社记者 李涛摄

的预期目标,促进经济长期保持中高速增长、迈向中高端水平。

吕特表示,荷中两国企业家齐聚一堂,加强交流,为双方企业合作带来新机遇。荷中关系强劲发展,高层交往密切,贸易、投资等务实合作不断增长。900多家荷兰企业在中国经商投资,许多中国公司在荷兰发展,并且数量在不断增加。两国城市、企业、大学之间人文交流频繁。荷兰敬佩中国改革开放取得的巨大成就,高度评价中国在应对气候变化问题上发挥的积极作用,愿就此加强合作,挖掘商业机遇。荷兰以贸易立国,愿同

中方一道,坚定支持以规则为基础的多边主义、公平公正的自由贸易,反对保护主义。

本次经贸论坛由中荷政府商务部主办,两国工商界400余人出席,现场与会嘉宾对李克强演讲多次报以热烈掌声。

王毅、何立峰等出席活动。 本报荷兰海牙10月16日电(记者白阳、郑彬、方莹馨)当地时间10月16日中午,国务院总理李克强在海牙市立博物馆与荷兰首相吕特共同参观荷兰高新技术展并同企业家座谈交流。

两国总理在参观过程中听取来自荷兰皇家飞利浦、阿斯麦、皇家帝斯曼、豪根道、皇家IHC公司、皇家荷兰航空、恩智浦、皇家壳牌等企业负责人介绍有关情况。

在医疗卫生技术展台,李克强询问了解一项癌症诊断治疗一体化系统,并表示“欢迎你们的产品进入中国”。在生物技术展台,当得知有关技术将为环境保护和可持续发展作出贡献时,李克强肯定这一项目的重要意义。在温室技术展台,当了解到双方有关农业合作可以为中国农民提供远程技术解决方案时,李克强饶有兴趣地戴上实智智能眼镜实际体验。

随后,两国总理同荷兰企业家代表举行座谈。

与会企业家表示,过去40年,中国改革开放取得举世瞩目的成就。正是得益于中国的开放政策,荷兰企业赴华投资合作蓬勃发展。中国是世界上至关重要的市场,希望中国政府继续支持外国企业赴华直接投资,进一步完善相关政策法规,营造更好的营商环境。荷兰素有创新传统和企业家精神,中国正在实施创新驱动发展战略,荷方愿同中方深化创新合作,为中国有关发展议程作出贡献。

在听取企业家发言后,李克强表示,中国将进一步扩大外国企业在华投资机会,放宽市场准入。只要是在中国注册的企业,都会得到一视同仁的对待。中国经济正在向高质量发展阶段迈进,中荷创新合作潜力巨大。中国将以更大力度加强知识产权保护,绝不允许强制转让技术,将按照中国法律法规和国际规则公正合理地解决出现的问题,这也是中国自身经济转型升级的需要。欢迎荷兰企业抱着开放的态度来华寻找合作伙伴,共享发展机遇。

随后,李克强与吕特共同见证了双方企业签署有关合作协议。

王毅、何立峰出席上述活动。

# 李克强分别会见荷兰国王议长

本报荷兰海牙10月16日电(记者白阳、郑彬、方莹馨)当地时间10月15日晚,国务院总理李克强在海牙诺德恩德宫会见荷兰国王威廉—亚历山大。

李克强首先转达习近平主席对威廉—亚历山大国王的亲切问候。他表示,近年来中荷关系取得快速发展,特别是两国元首实现互访,为双边关系打开广阔前景。中荷关系的发展不仅有利于两国人民,对中欧关系也有重要意义。中方愿同荷方深化各领域合作,加强投融资、普惠金融合作,为两国企业、特别是中小企业开展合作创造有利条件,欢迎荷兰企业抓住机会来华投资兴业。

李克强指出,当前国际贸易体系遇到一些困难。中荷都是开放型经济体和世界贸易大国,应共同支持以规则为基础的国际政治经济秩序,遵守包括联合国宪章和世界贸易组织准则在内的公认规则,一道维护多边主义与自由贸易,为世界注入更多稳定性。

威廉—亚历山大表示,近年来荷中高层交往密切,有力推动两国关系向前发展,带动两国互利合作与企业相互投资。面对当前世界面临的挑战,荷中更需要加强团结合作,共同应对不确定因素带来的风险,维护国际贸易体系和世界稳定。

威廉—亚历山大表示,近年来荷中高层交往密切,有力推动两国关系向前发展,带动两国互利合作与企业相互投资。面对当前世界面临的挑战,荷中更需要加强团结合作,共同应对不确定因素带来的风险,维护国际贸易体系和世界稳定。

王毅参加会见。

与发展。 李克强总理夫人程虹、荷兰王后马克西玛参加会见。

本报荷兰海牙10月16日电(记者白阳、郑彬、方莹馨)当地时间10月16日上午,国务院总理李克强在荷兰议会大厦会见荷兰议会两院议长安吉·布鲁克斯—克诺尔和哈蒂亚·阿瑞布。

李克强表示,近年来,中荷关系保持高水平发展,习近平主席同威廉—亚历山大国王实现互访,两国政府、议会等交往密切,各领域合作取得丰硕成果。我们愿同荷方加强在国际事务中的沟通协调,共同维护多边主义和自由贸易。立法机构交往是中荷关系的重要组成部分。希望双方充分发挥民意代表的桥梁纽带作用,本着相互尊重、平等相待的原则,加强对话与交流,为两国关系与合作向前发展打造更加稳固的民意基础。

两院议长欢迎李克强访荷,表示荷兰是最早承认新中国的西方国家之一,近年来两国关系健康稳定发展,高层交往频繁,经济关系密切,务实合作不断取得新成果。荷兰议会高度重视荷中关系,愿同中方立法机构加强交往,继续为两国关系健康稳定发展发挥建设性作用。

# 国务院印发海南自贸区总体方案

据新华社北京10月16日电 日前,国务院批复同意设立中国(海南)自由贸易试验区(以下简称海南自贸试验区)并印发《中国(海南)自由贸易试验区总体方案》(以下简称《方案》)。

《方案》明确,发挥海南岛全岛试点的整体优势,紧紧围绕建设全面深化改革开放试验区、国家生态文明试验区、国际旅游消费中心和国家重大战略服务保障区,实行更加积极主动的开放战略,加快构建开放型经济新体制,推动形成全面开放新格局,把海南打造成为我国面向太平洋和印度洋的重要对外开放门户。

《方案》以现有自贸试验区试点任务为基础,明确了海南自贸试

验区在加快构建开放型经济新体制、加快服务业创新发展、加快政府职能转变等方面开展改革试点,并加强重大风险防控体系和机制建设。同时,结合海南特点,在医疗卫生、文化旅游、生态绿色发展等方面提出特色试点内容。

《方案》提出,到2020年,自贸试验区建设取得重要进展,国际开放度显著提高,努力建成投资贸易便利、法治环境规范、金融服务完善、监管安全高效、生态环境质量一流、辐射带动作用突出的高标准高质量自贸试验区,为逐步探索、稳步推进海南自由贸易港建设,分步骤、分阶段建立自由贸易港政策体系打好坚实基础。

## 外交部

# 敦促美停止在南海挑事生非制造紧张

新华社北京10月16日电(记者侯晓晨)外交部发言人陆慷16日在例行记者会上敦促美方停止在南海问题上挑事生非、制造紧张,尊重地区国家通过谈判磋商解决问题的努力,停止损害中方主权和安全利益。

有记者问:美国领导人日前讲话声称中国在南海进行“军事化”,还对正在执行“航行自由”的美军舰实施“鲁莽骚扰”。中方对此有何进一步评论?

陆慷表示,美方的言论完全是倒打一耙。

他说,中国对南海诸岛及其附近海域拥有无可争辩的主权。中国在自己的领土上开展和平建设活动,包括部署必要的防御设施,是行使国际法赋予主权国家的自保权

和自卫权,与“军事化”无关。

“南海地区的航行和飞越自由根本不存在任何问题。美方打着‘航行和飞越自由’的旗号,频繁派军舰军机到南海抵近中国南海岛礁,擅自闯入中国西沙群岛领海,这才是制造紧张、搞‘军事化’。”陆慷说。

“至于美方所谓中国军舰对美国军舰实施‘鲁莽骚扰’,中国军方已介绍了真实情况。美国军舰‘长途跋涉’跑到中国国家门口生事,却指责中国军舰‘鲁莽骚扰’,这样的逻辑难道不可笑吗?”他说。

“我们敦促美方停止挑事生非、制造紧张,尊重地区国家通过谈判磋商解决问题的努力,停止损害中方主权和安全利益,做南海和平稳定的建设者而不是破坏者。”陆慷说。

## 药监部门

# 对长春长生公司作出行政处罚

新华社北京10月16日电(记者赵文君)16日,国家药品监督管理局和吉林省食品药品监督管理局依法对长春长生生物科技有限责任公司(以下简称“长春长生公司”)违法违规生产狂犬病疫苗作出行政处罚。

行政处罚决定书载明,长春长生公司存在以下八项违法事实:一是将不同批次的原液进行勾兑配制,再对勾兑后的原液重新编造生产批号;二是更改部分批次涉案产品的生产批号或实际生产日期;三是使用过期原液生产部分涉案产品;四是未按规定方法对成品制剂进行效价测定;五是生产药品使用的离心机变更未按照规定备案;六是销毁生产原始记录,编造虚假的批生产记录;七是通过提交虚假资料骗取生物制品批签发合格证;八是为掩盖违法事实而销毁硬盘等证据。

行政处罚决定书认定,上述行为违反了《中华人民共和国药品管

理法》及其实施条例,以及《药品生产质量管理规范》《药品生产监督管理办法》《生物制品批签发管理办法》等法律法规和规章。

依据行政处罚管辖有关规定,国家药品监督管理局和吉林省食品药品监督管理局分别对长春长生公司作出多项行政处罚。国家药品监督管理局撤销长春长生公司狂犬病疫苗(国药准字S20120016)药品批准证明文件;撤销涉案产品生物制品批签发合格证,并处罚款1203万元。吉林省食品药品监督管理局吊销其《药品生产许可证》;没收违法生产的疫苗、违法所得18.9亿元,处违法生产、销售货值金额三倍罚款72.1亿元,罚没款共计91亿元;此外,对涉案的高俊芳等14名直接负责的主管人员和其他直接责任人员作出依法不得从事药品生产经营活动的行政处罚。涉嫌犯罪的,由司法机关依法追究刑事责任。

# 又有85个贫困县脱贫

## 第二批85个脱贫摘帽县名单

- 河北省(11个):平山县、青龙满族自治县、魏县、平乡县、威县、易县、平泉市、盐山县、武邑县、饶阳县、阜城县
- 贵州省(14个):桐梓县、凤冈县、湄潭县、习水县、西秀区、平坝区、黔西县、碧江区、万山区、江口县、玉屏侗族自治县、兴仁县、瓮安县、龙里县
- 云南省(15个):寻甸回族彝族自治县、罗平县、玉龙纳西族自治县、宁洱哈尼族彝族自治县、云县、牟定县、姚安县、石屏县、勐海县、祥云县、宾川县、巍山彝族回族自治县、洱源县、鹤庆县、芒市
- 西藏自治区(25个):林周县、当雄县、尼木县、曲水县、堆龙德庆区、达孜县、墨竹工卡县、类乌齐县、丁青县、桑日县、琼结县、曲松县、洛扎县、加查县、错那县、白朗县、康马县、定结县、吉隆县、聂拉木县、比如县、噶尔县、工布江达县、米林县、波密县
- 陕西省(4个):延长县、佛坪县、横山区、定边县
- 甘肃省(6个):皋兰县、崆峒区、正宁县、两当县、临夏市、合作市
- 青海省(7个):平安区、循化撒拉族自治县、刚察县、格尔木市、德令哈市、乌兰县、天峻县
- 宁夏回族自治区(1个):盐池县
- 新疆维吾尔自治区(2个):尼勒克县、吉木乃县

# 重阳敬老日 情意满神州

叶子 叶紫 杨婧妍

九月九,迎重阳,菊酒醇,茱萸香。10月17日是今年的重阳节,各地以敬老孝亲为主题举办了丰富多彩的活动,为老人们献上真挚的节日祝福。全国老龄委日前决定,10月1日至31日开展以“营造敬老爱老社会氛围、纪念改革开放40周年”为主题的“敬老月”活动。

## 情暖天下老人心

“重阳糕想做得好吃,原料准备尤其关键,大米粉和糯米粉要按3:7的比例混合而成,这样蒸出来的重阳糕才会色泽如玉。”10月13日,在天津市北辰区宸欣家社区组织的“我为爷爷奶奶过重阳”主题活动中,社区志愿者面点师正在现场展示,老人们也按捺不住加入进来。

在四川省成都市的洛带古镇,10月14日下午,一出《五子争父》正在火热上演。这是成都市龙泉驿区为庆祝重阳节举办的专场川剧惠民演出。台下的老人们三五成群,围坐在一起,一边喝茶,一边品味川剧,好不悠闲。

## 争做最美夕阳红

今年的重阳节对于著名作家王蒙来说具有别样的意义。就在重阳节的前两天,10月15日,他迎来了自己84周岁生日。“耄耋和青春并不是风马牛不相

及的,一道道青春落到后面就是耄耋,耄耋之年切成薄片就是青春。”虽然已经年逾八旬,王蒙却仍对新鲜事物充满好奇,写作、游泳、走路、追剧、看电影是他每日的必修课。“只要健康允许,老年人也要多学习,多做有益的事。”王蒙说。“莫道桑榆晚,为霞尚满天。”这个重阳,有许多中老年人和王蒙一样,在不同的舞台上展现出了属于自己的魅力和风采。

新疆伊犁哈萨克自治州察布查尔县老年大学艺术团舞蹈编导安学成是“不服老”的典型。已经迈入花甲之年的他,仍然每天活跃在老年大学的排练房里。安学成说:“别因为年纪大了就放弃自己的爱好和理想,美好生活要靠我们自己舞动起来!”

## 文化传承美德扬

“人生易老天难老,岁岁重阳,今又重阳。”自汉魏起,重阳节就形成了稳定的节俗传统。因“九”“久”同音,有生命长久、健康长寿的寓意,农历九月初九,吃重阳糕、喝菊花酒、

少年佩戴茱萸、全家登高祈福便成为中国人必不可少的庆祝活动。

在现代社会,重阳在延续传统的祭祖、求寿、祈福避祸等主题外,还增添了新的意义:老人节。

“重阳被定义为‘老人节’,是传统农耕文化和现代都市文明相融合的结果。”中国节日文化研究中心主任、北京师范大学社会学院教授萧放

在接受采访时表示,重阳老人节的设立既是国人敬老孝亲文化心理的内在要求,也具有应对日趋严重的老龄化现象的现实意义。

萧放认为,在今天,重阳敬老节不仅应该让老人们感受到尊老、敬老、爱老、助老的社会风气,还应该让他们在丰富多彩的社会活动中感受到“老有所为”的快乐。



十月十六日,四川省德阳市旌阳区在孝亲镇敬老院举行敬老活动。图为志愿者们带领老人们做养生操。王明峰、蒋晓然摄影报道